



株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングス  
**NIRAKU GC HOLDINGS, INC.\***

(Incorporated in Japan with limited liability 於日本註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號 : 1245

**2018/2019**

INTERIM REPORT 中期報告

# 目錄

頁次

公司簡介	2
公司資料及投資者資訊	3
財務及營運摘要	4
管理層討論及分析	6
企業管治及其他資料	14
中期財務資料審閱報告	19
簡明中期綜合全面收益表	21
簡明中期綜合財務狀況表	22
簡明中期綜合權益變動表	24
簡明中期綜合現金流量表	25
簡明綜合中期財務資料附註	27

## 公司簡介

株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングス NIRAKU GC HOLDINGS, INC.\* (「NIRAKU」或「本公司」，香港股份代號：1245，連同其附屬公司為「本集團」) 為日本福島縣領先的日式彈珠機遊戲館運營商，於經營日式彈珠機遊戲館有逾六十年經驗。本公司於二零一五年四月八日 (「上市日期」) 在香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」) 主板上市。

自一九五零年開設首間日式彈珠機遊戲館以來，NIRAKU 的目標一直為給予顧客愉快體驗，體現「營造快樂時光」的公司格言。

NIRAKU 的日式彈珠機遊戲館網絡強大，現有 54 間遊戲館，遍及東京都遠至本州島東北，設有超過 29,100 部日式彈珠機及日式角子機，服務日本十個縣級行政區的顧客。

\* 僅供識別

# 公司資料及投資者資訊

公司資料	
執行董事	谷口久徳先生(主席)
非執行董事	坂内弘先生
獨立非執行董事	森田弘昭先生 南方美千雄先生 小泉義広先生
審核委員會	南方美千雄先生(委員會主席) 森田弘昭先生 坂内弘先生
薪酬委員會	森田弘昭先生(委員會主席) 小泉義広先生 谷口久徳先生
提名委員會	谷口久徳先生(委員會主席) 南方美千雄先生 小泉義広先生
投資者資料	
主要往來銀行	瑞穂銀行(株式会社みずほ銀行) 株式会社三井住友銀行 東邦銀行
核數師	羅兵咸永道會計師事務所
合規顧問	申萬宏源融資(香港)有限公司
法律顧問	的近律師行
股份登記處	香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東 183 號 合和中心 17 樓 1712-1716 室
香港主要營業地點	香港 中環 夏慤道 10 號 和記大廈 5 樓 505 室
日本總部及註冊辦事處	日本 福島縣 963-8811 郡山市 方八町 1-1-39
股份代號	1245
投資者及傳媒關係顧問	縱橫財經公關顧問有限公司
網站	<a href="http://www.ngch.co.jp">www.ngch.co.jp</a>
投資者關係查詢	電郵：niraku@sprg.com.hk

## 財務及營運摘要

下表概述本集團於截至二零一八年及二零一七年九月三十日止財政期間之業績。

	截至九月三十日止六個月			
	二零一八年		二零一七年	
	百萬日圓	百萬港元	百萬日圓	百萬港元
總投入額	71,189	4,899	70,236	4,727
總派彩額	(57,972)	(3,990)	(57,560)	(3,873)
日式彈珠機及日式角子機業務的收益	13,217	909	12,676	853
遊樂場業務的收益	768	53	–	–
其他收益	453	31	432	29
收益	14,438	994	13,108	882
遊戲館經營開支	(11,166)	(768)	(11,478)	(772)
行政及其他經營開支	(2,011)	(138)	(1,824)	(123)
除所得稅前溢利／(虧損)	1,393	96	(104)	(7)
本公司股東應佔溢利／(虧損)	878	59	(221)	(15)
每股盈利／(虧損)(以日圓或港元列示)	0.73	0.050	(0.18)	(0.012)
整體收益率	18.6%	–	18.0%	–
純利／(損)率	5.9%	–	(1.7%)	–

	於二零一八年九月三十日		於二零一八年三月三十一日	
	百萬日圓	百萬港元	百萬日圓	百萬港元
流動資產	19,080	1,313	17,363	1,282
流動負債	9,882	680	8,815	651
流動資產淨值	9,198	633	8,548	631
總資產	53,022	3,649	52,171	3,853
總資產減流動負債	43,140	2,969	43,356	3,202
資產負債比率	63.7%	–	69.6%	–

# 財務及營運摘要

## 貨幣兌換

除非本中期報告另有所指，以日圓(「日圓」)計值的若干金額按以下匯率(視乎情況而定)兌換為港元(「港元」)(僅供說明)：

1. 二零一八年九月二十八日(即二零一八年九月的最後一個營業日)之現行匯率每 14.53 日圓兌 1.00 港元；
2. 二零一七年九月二十九日(即二零一七年九月的最後一個營業日)之現行匯率每 14.86 日圓兌 1.00 港元；
3. 二零一八年三月二十九日(即二零一八年三月的最後一個營業日)之現行匯率每 13.54 日圓兌 1.00 港元；

概不表示該等日圓金額已經或可以按有關日期所示匯率或任何其他日期所示任何其他匯率兌換為港元，反之亦然。

# 管理層討論及分析

## 業務回顧

### 日式彈珠機業務

截至二零一八年九月三十日止六個月，日式彈珠機與日式角子機業務的總投入額與收益分別達71,189百萬日圓及13,217百萬日圓。雖然日式彈珠機行業日漸式微，但與截至二零一七年九月三十日止六個月相比，本集團的總投入額與收益均分別錄得增長953百萬日圓(或1.4%)及541百萬日圓(或4.3%)。收益增加主要歸因於Niraku常陸大宮市遊戲館在二零一七年十二月開幕所致。截至二零一八年九月三十日止六個月，這城鎮遊戲館帶來的總收益達134百萬日圓。此外，本集團繼續優化派彩額，改善收益率。此策略舉措已見成效，因本期間的收益率升至18.6%，較二零一七年同期增加0.6%。

### 遊樂場業務

於二零一七年十一月二十日，本集團收購Dream Games Singapore Pte.Ltd. (「Dream Games」)及其附屬公司，該集團於越南及柬埔寨從事營運休閒娛樂中心。Dream Games於二零一三年成立，雖年資尚淺，但自開業以來，其業務策略是與大型日本商場發展商結盟，專注於在新購物商場開設休閒娛樂中心。截至二零一八年九月三十日止六個月，此部份為本集團貢獻收益768百萬日圓。

### 餐廳業務

我們目前以西班牙Comess Group所發展的西班牙餐廳連鎖「Lizarran」的特許持有人身份，分別於新橋及西新宿經營兩間餐廳，該集團主要於歐洲經營餐廳。截至二零一八年九月三十日止六個月，兩間餐廳帶來的收益達118百萬日圓，較二零一七年同期飆升41百萬日圓。飆升的主因為西新宿於二零一七年八月上旬開幕，成為新收益來源。

## 面臨的挑戰、近期發展及未來計劃

整體而言，日式彈珠機行業繼續面臨嚴峻挑戰，市場呈現兩極分化的趨勢，因為預期中小型日式彈珠機遊戲館正絕跡市場。日式彈珠機及日式角子機博彩元素新法規的出台，令日式彈珠機行業進一步受挫；推動綜合度假區發展法案(Act on the Promotion of the Development of Integrated Resort Areas)的通過，無可避免地對日式彈珠機運營商施加壓力，要求彼等解決與賭場合法化有關的賭博成癮問題，以及對日式彈珠機廣告及促銷活動的施加嚴格限制。

## 管理層討論及分析

為解決該等挑戰，本集團一直採取各項措施，包括精簡成本架構，提高客戶回報率，提供可滿足不同博彩愛好者需求的博彩環境以及開設新遊戲館。如上文所述，「Niraku 常陸大宮市遊戲館」乃於二零一七年末開設的遊戲館，其設計理念是成為該地區的社區空間及未來新式遊戲館。本集團致力迎合當地社區的需求，創造可令訪客享受輕鬆、休閒時光的遊戲館，並鼓勵不熱衷日式彈珠機遊戲的人士前往參觀。臨近二零一八年九月底，我們關閉了表現欠佳的城鎮遊戲館「Niraku Mizuho 遊戲館」。關閉該遊戲館將使本集團更好地在現有遊戲館之間進行資源分配。因此，目前日式彈珠機遊戲館的數目為54間（不包括「Niraku 富岡遊戲館」，該遊戲館因核事故而復業無期）。

展望未來，本集團將繼續更換各遊戲館的遊戲機，以迎合客戶喜好，改善博彩環境，透過推廣及廣告加強管理，精簡成本架構，並促進集團與社區間的密切合作，以提供更好的服務，獲得當地居民的更多支持。

本集團於二零一七年十一月收購 Dream Games（一間於越南及柬埔寨經營遊樂場的公司）後涉足東南亞國家。有見當地經濟迅速增長，人口頗為年輕，對娛樂設施的需求相當高，本集團於本期間在柬埔寨開設一家新遊樂場。因此，遊樂場的遊戲館總數由7間變為8間。管理層有信心所產生收入將會穩定流入，這從收益按月有所上升便可見一斑。本集團未來的策略為把握亞洲國家的經濟增長，繼續提升其於遊樂場業務的市場份額。

除日式彈珠機及遊樂場業務外，本集團亦持續抓緊餐廳業務的每個機遇。本集團深信，憑藉其於娛樂及顧客服務行業的豐富經驗，可充分善用高效店舖管理及營運、服務及質量保養。於本期間，我們作出新嘗試，引入於日式彈珠機遊戲館附近範圍設置咖啡廳的概念。「Komeda 咖啡廳」為日式彈珠機玩家與非日式彈珠機玩家提供一處舒適的地方，享用飲料和簡餐。本集團計劃繼續於日本開設更多餐廳（Lizarran 品牌及 Komeda 咖啡廳品牌）。

# 管理層討論及分析

## 財務回顧

### 總投入額

總投入額由截至二零一七年九月三十日止六個月的70,236百萬日圓增加953百萬日圓或1.4%至本年度同期的71,189百萬日圓。增幅乃由於二零一七年十二月開業之新遊戲館產生收益流入，儘管日式彈珠機行業不景。

### 總派彩額

總派彩額指顧客換領特別獎品及普通獎品之總成本，由截至二零一七年九月三十日止六個月的57,560百萬日圓增加412百萬日圓或0.7%至二零一八年同期的57,972百萬日圓，反映總投入額升勢。

### 日式彈珠機及日式角子機業務之收益及收益率

日式彈珠機及日式角子機業務之收益由截至二零一七年九月三十日止六個月的12,676百萬日圓增至本年度同期的13,217百萬日圓。增加541百萬日圓乃主要由於上文所述的新遊戲館產生的額外收益所致。

收益率由截至二零一七年九月三十日止六個月的18.0%增加0.6%至本年度同期的18.6%。收益率上升乃由於派彩率下跌的影響，使本期間的收益率有正面影響。

### 遊樂場業務所得收益

於二零一七年十一月，本集團收購Dream Games 100%股權，該公司於柬埔寨及越南從事營運休閒娛樂設施。於收購後，Dream Games及其附屬公司的財務業績綜合入賬至本集團的財務報表。

截至二零一八年九月三十日止六個月，娛樂場業務貢獻的收益為768百萬日圓，當中655百萬日圓及113百萬日圓分別來自越南及柬埔寨。

# 管理層討論及分析

## 其他收益

其他收益指自動販賣機、酒店及餐廳業務所得收入。

截至二零一八年九月三十日止六個月，自動販賣機收入為258百萬日圓，相比於截至二零一七年同期的272百萬日圓，下跌14百萬日圓或5.1%，乃由於客戶到訪人次下跌。

酒店業務收入由截至二零一七年九月三十日止六個月的83百萬日圓輕微下跌6百萬日圓至截至二零一八年九月三十日止六個月的77百萬日圓。跌幅乃由於酒店業務競爭激烈，導致平均入住率下跌4.7%所致。

截至二零一八年九月三十日止六個月，來自「LIZARRAN」品牌餐廳的收益為118百萬日圓。與二零一七年同期相比，飆升41百萬日圓，主要由於二零一七年八月第三間西班牙餐廳開業，產生額外收益所致。

## 遊戲館經營開支

遊戲館經營開支由截至二零一七年九月三十日止六個月的11,478百萬日圓減少312百萬日圓或2.7%至本年度同期的11,166百萬日圓。遊戲館經營開支主要包括日式彈珠機及日式角子機遊戲機開支、遊戲館員工成本及租金開支，截至二零一八年九月三十日止六個月分別為3,374百萬日圓、2,716百萬日圓及1,480百萬日圓(二零一七年九月三十日：分別為4,339百萬日圓、2,588百萬日圓及1,307百萬日圓)。

遊戲館經營開支下滑乃主要由於日式彈珠機及日式角子機遊戲機開支(經扣除公用設施及維修開支的增加)急劇下跌所致。

## 行政及其他經營開支

行政及其他經營開支由截至二零一七年九月三十日止六個月的1,824百萬日圓增加187百萬日圓或10.3%至二零一八年同期的2,011百萬日圓。開支上升乃由於員工成本及廣告開支增加，以及於二零一八年九月下旬關閉一間遊戲館所產生的額外費用所致。

## 融資成本

融資成本淨額由截至二零一七年九月三十日止六個月的232百萬日圓減少9百萬日圓或3.9%至二零一八年同期的223百萬日圓。減少乃由於截至二零一八年九月三十日止六個月的借貸總額較二零一七年同期減少所致。

# 管理層討論及分析

## 本公司擁有人應佔溢利／(虧損)、每股基本盈利／(虧損)及股息

截至二零一八年九月三十日止六個月，本公司擁有人應佔溢利為878百萬日圓，而截至二零一七年九月三十日止六個月擁有人應佔虧損為221百萬日圓。由虧轉盈主要是由於新日式彈珠機遊戲館及Dream Games業務所帶動的額外收益，連同遊戲機開支減少所致。

每股基本盈利為0.73日圓(截至二零一七年九月三十日止六個月每股基本虧損：0.18日圓)。董事會已宣派截至二零一八年九月三十日止六個月的中期股息每股0.08日圓(或0.006港元)(二零一七年九月三十日：無)。中期股息將於二零一九年一月八日支付予於二零一八年十二月七日營業結束時名列本公司股東名冊的本公司股東(「股東」)。

## 資本架構

本集團主要透過資本貢獻，包括經營活動所得現金流及銀行貸款來應付其營運資金及其他流動資金的需求。本集團之日常業務所需資金主要來自經營活動所得現金流，並以短期及長期借貸撥付營運資金、未來擴展計劃及預期以外的需求。本集團之庫務目標主要為確保本集團有充足的現金流，以滿足償還開支、貸款的需求並為任何資本開支及本集團不時作出的承諾提供資金。本集團的現金盈餘已置入短期或長期定期存款，以維持流動。本集團於償還貸款方面並無遇到任何困難。

本集團之主要業務活動於日本進行，其中收入、開支、資產及負債主要以日圓計值，因此，本集團並無面臨任何重大外匯風險。



# 管理層討論及分析

## 對沖浮息借貸及外匯

於二零一八年九月三十日，本集團與日本一家銀行訂有一份浮動至固定利率掉期合約（即本集團支付固定利率及收取浮動利率）。訂立利率掉期合約為本集團管理與貸款有關的利率風險的措施。由於本集團部分貸款利率屬浮動利率，浮動至固定利率掉期合約使得本集團可減低所付利息款項的波動。截至二零一八年九月三十日止六個月，利率掉期合約公平值收益為3百萬日圓。

本集團的債務主要以日圓計值。收購Dream Games後，本集團維持適當水平的越南盾外部借貸，以求自然對沖因越南項目而產生的越南盾。本集團的越南盾風險主要來自換算功能貨幣為越南盾的越南附屬公司的非流動資產及負債及持作未來發展成本的越南盾存款。於二零一八年九月三十日，按當日匯率將功能貨幣並非日圓的附屬公司的非流動資產及負債換算為日圓，導致於權益確認收益56百萬日圓。除此以外，本集團並無任何重大外匯風險。

## 資產負債比率

資產負債比率之定義為計息貸款及融資租賃下的責任總額除以權益總額，於二零一八年九月三十日，資產負債比率為63.7%（二零一八年三月三十一日：69.6%），較截至二零一八年三月三十一日止年度下跌5.9%，主要由於總權益增加880百萬日圓，扣除借貸總額減少1,031百萬日圓所致。

## 資本開支

資本開支主要包括 (i) 購買主要用於建造樓宇的物業、廠房及設備，及 (ii) 購買用於擴大及維護日式彈珠機及日式角子機遊戲館以及遊樂場經營的設備及工具的開支。下表列示於所示期間資本開支的用途明細：

	於二零一八年 九月三十日 百萬日圓	於二零一八年 三月三十一日 百萬日圓
物業、廠房及設備	426	1,915
投資物業	15	3
其他	1	1
	<b>442</b>	<b>1,919</b>

# 管理層討論及分析

## 資產抵押

於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日，已抵押資產賬面值如下：

	於二零一八年 九月三十日 百萬日圓	於二零一八年 三月三十一日 百萬日圓
物業、廠房及設備	9,209	8,340
投資物業	659	662
按金及其他應收款項	581	582
	<b>10,449</b>	<b>9,584</b>

## 或然負債

本集團於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日並無任何重大或然負債。

## 資本承擔

本集團於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日之資本承擔詳情載於簡明綜合中期財務資料附註21。

## 重大投資、重大收購事項及出售附屬公司，以及有關重大投資或資本資產的未來計劃

於截至二零一八年九月三十日止六個月，本集團並無進行任何重大投資、重大收購及出售事項。除本中期報告所披露者外，於本中期報告日期，本集團概無因其他重大投資或添置資本資產而獲董事會授權的計劃。

## 僱員及薪酬政策

於二零一八年九月三十日，本集團有1,453名僱員。本集團之薪酬政策(包括董事及僱員之薪酬政策)由董事會轄下之薪酬委員會按僱員表現、資歷及能力釐定。本公司主要管理層人員薪酬詳情載於簡明綜合中期財務資料附註22(b)。

## 財務主要表現指標

完善及補充財務披露資料的若干財務主要表現指標載於本中期報告第6至13頁「管理層討論及分析」及第21至46頁「簡明綜合財務報表」。

# 企業管治及其他資料

## 企業管治

於截至二零一八年九月三十日止六個月，本公司已採納及遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)之所有適用原則及守則條文，惟守則條文第A.2.1條及守則條文第E.1.3條除外。守則條文第A.2.1條規定主席及行政總裁之角色須予區分及由不同人士擔任，而守則條文第E.1.3條規定股東週年大會通告須於會議前最少足20個營業日寄交股東。

### 守則條文第A.2.1條

根據企業管治守則之守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁的職責應有所區分，且不應由同一人士兼任。我們的主席目前擔任該兩個職位。自二零一零年四月，我們的主席一直為本集團的關鍵領導人物，主要參與本集團業務策略的制訂及決定總體方向。彼亦因直接監督行政人員(其本身除外)及高級管理層成員而主要負責本集團的營運。本公司董事(「董事」)(包括獨立非執行董事)經考慮經營方案貫徹執行後認為，我們的主席為兼任兩職的最佳人選，且現有安排有利於及符合本公司及股東的整體利益。

### 守則條文第E.1.3條

守則條文第E.1.3條規定股東週年大會通告須於會議前最少足20個營業日由發行人寄交其股東。本公司截至二零一八年三月三十一日止年度的股東週年大會於二零一八年六月二十八日舉行(「二零一八年股東週年大會」)，而二零一八年股東週年大會通告於二零一八年六月七日寄發。上述安排符合按照公司法編製的本公司組織章程細則(「組織章程細則」)內有關股東週年大會的最短通知期為21個曆日的規定，但二零一八年股東週年大會通知期為二零一八年股東週年大會前不足20個營業日。

根據公司法及組織章程細則，本公司須於各財政年度屆滿後三個月內(就截至二零一八年三月三十一日止財政年度而言，即於二零一八年六月三十日或之前)舉行股東週年大會。

公司法亦規定股東週年大會通告須連同根據日本公認會計原則編製的經審核財務報表(須獲董事會批准)一併寄發。另一方面，年報須符合上市規則所規定載有根據國際財務報告準則編製的經審核財務報表。因此，我們需要更多時間落實隨二零一八年股東週年大會通告寄交予股東的本公司截至二零一八年三月三十一日止年度之年報。

## 董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易之行為守則。經向全體董事作出特定查詢後，董事確認於截至二零一八年九月三十日止六個月期間，彼等一直遵守標準守則及本公司之行為守則所載之規定準則。

# 企業管治及其他資料

## 購買、出售及贖回上市證券

於截至二零一八年九月三十日止六個月，本公司概無贖回任何上市證券。於截至二零一八年九月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售任何本公司上市證券。

## 董事及高級行政人員於本公司之股份、相關股份及債券或本公司或任何其他相聯法團之特定業務中之權益及／或淡倉

於二零一八年九月三十日，董事及本公司高級行政人員及其聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的本公司股份(「股份」)、相關股份及債券中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益及淡倉，或須於根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊內登記的權益及淡倉，或須根據上市規則附錄10所載標準守則知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
谷口久徳	實益擁有人、受控法團權益 <sup>(1)</sup>	225,560,460股 普通股	18.86%
坂内弘	實益擁有人	216,000股 普通股	0.02%

附註：

- (1) 上述谷口久徳持有之權益包括以其自身名義為其自身利益持有的214,060,460股股份及Densho Limited\*(有限会社伝承)持有的11,500,000股股份。Densho Limited\*(有限会社伝承)為一家由彼之子女共同全資擁有的公司，其投票權由彼行使。
- (2) 所述全部權益均為好倉。
- (3) 於二零一八年九月三十日，已發行股份為1,195,850,460股。

除上文所披露者外，於二零一八年九月三十日，董事或本公司高級行政人員概無於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有或視為擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文持有或視為持有的權益及淡倉)或須於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊內登記的權益或淡倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

## 企業管治及其他資料

### 主要股東於本公司股份及相關股份之權益及／或淡倉

於二零一八年九月三十日，據董事所知，下列人士（並非董事或本公司高級行政人員）於股份或相關股份中擁有權益或淡倉，須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露，根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置之登記冊內：

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
谷口龍雄	實益擁有人；受控制法團之權益； 託管人 <sup>(1)</sup>	223,790,000股 普通股	18.71%
谷口晶貴	實益擁有人；受控制法團之權益； 託管人 <sup>(2)</sup>	151,570,000股 普通股	12.67%
鄭義弘*	實益擁有人；受控制法團之權益； 託管人 <sup>(3)</sup>	98,440,000股 普通股	8.23%
Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.* (株式会社三井住友フィナンシャルグループ)	受控制法團之權益 <sup>(4)</sup>	229,137,500股 普通股	19.16%
Sumitomo Mitsui Banking Corporation* (株式会社三井住友銀行)	受控制法團之權益 <sup>(4)</sup>	229,137,500股 普通股	19.16%
SMBC Trust Bank Ltd.* (株式会社SMBC信託銀行)	受託人 <sup>(1)、(2)、(3)、(4)</sup>	229,137,500股 普通股	19.16%
崔正愛	配偶權益 <sup>(5)</sup>	224,480,460股 普通股	18.77%
谷口秀子	配偶權益 <sup>(6)</sup>	223,790,000股 普通股	18.71%
谷口栄子	配偶權益 <sup>(7)</sup>	151,570,000股 普通股	12.67%
鄭慶惠	配偶權益 <sup>(8)</sup>	98,440,000股 普通股	8.23%
Okada Holdings Limited	實益擁有人 <sup>(9)</sup>	80,500,000股 普通股	6.73%

## 企業管治及其他資料

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
Universal Entertainment Corporation	實益擁有人 <sup>(9)</sup>	80,500,000股 普通股	6.73%
Tiger Resort Asia Limited	實益擁有人 <sup>(9)</sup>	80,500,000股 普通股	6.73%

附註：

- (1) 谷口龍雄先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的161,690,000股股份；(ii) Jukki Limited\*(有限会社十起)持有的19,320,000股股份。Jukki Limited\*(有限会社十起)為一家由谷口龍雄先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口龍雄先生行使；(iii) KAWASHIMA Co., Ltd.\*(株式會社KAWASHIMA)持有的1,380,000股股份。KAWASHIMA Co., Ltd.\*(株式會社KAWASHIMA)為一家由我們的主席、谷口龍雄先生及谷口晶貴先生共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口龍雄先生行使；及(iv) TT家庭信託為其子女(即鄭淑佳女士、鄭光誠先生及谷口清和先生)的利益持有的41,400,000股股份。SMBC Trust Bank Ltd.\*(株式會社SMBC信託銀行)為TT家庭信託的受託人及受讓人(受託者)，故谷口龍雄先生有權行使TT家庭信託項下股份附帶的投票權。TT家庭信託項下權益均等分派予TT家庭信託下的三名受益人。
- (2) 谷口晶貴先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的11,442,500股股份；(ii) Hokuyo Kanko Limited\*(有限会社北陽觀光)持有的5,750,000股股份。Hokuyo Kanko Limited\*(有限会社北陽觀光)為一家由谷口晶貴先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口晶貴先生行使；及(iii) MT家庭信託為其子女(即谷口辰成先生、谷口喆成先生及谷口才成先生)的利益持有的134,377,500股股份。SMBC Trust Bank Ltd.\*(株式會社SMBC信託銀行)為MT家庭信託的受託人及受讓人(受託者)，故谷口晶貴先生有權行使MT家庭信託項下股份附帶的投票權。MT家庭信託項下權益均等分派予MT家庭信託下的三名受益人。
- (3) 鄭義弘先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的33,580,000股股份；(ii) Daiki Limited\*(有限会社大喜)持有的11,500,000股股份。Daiki Limited\*(有限会社大喜)為一家由鄭義弘先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由鄭義弘先生行使；及(iii) YT家庭信託為其子女(即鄭敬憲先生及鄭將英先生)的利益持有的53,360,000股股份。SMBC Trust Bank Ltd.\*(株式會社SMBC信託銀行)為YT家庭信託的受託人及受讓人(受託者)，故鄭義弘先生有權行使YT家庭信託項下股份附帶的投票權。YT家庭信託項下權益均等分派予YT家庭信託下的兩名受益人。
- (4) Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.\*(株式會社三井住友フィナンシャルグループ)持有Sumitomo Mitsui Banking Corporation\*(株式會社三井住友銀行)，而Sumitomo Mitsui Banking Corporation\*(株式會社三井住友銀行)持有SMBC Trust Bank Ltd.\*(株式會社SMBC信託銀行)。因此，Sumitomo Mitsui Banking Corporation\*(株式會社三井住友銀行)及Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.\*(株式會社三井住友フィナンシャルグループ)各自被視為於SMBC Trust Bank Ltd.\*(株式會社SMBC信託銀行)持有之該等229,137,500股股份中擁有權益。
- (5) 崔正愛女士為我們主席的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於我們主席擁有權益的股份中擁有權益。
- (6) 谷口秀子女士為谷口龍雄先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於谷口龍雄先生擁有權益的股份中擁有權益。
- (7) 谷口栄子女士為谷口晶貴先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於谷口晶貴先生擁有權益的股份中擁有權益。
- (8) 鄭慶惠女士為鄭義弘先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於鄭義弘先生擁有權益的股份中擁有權益。

## 企業管治及其他資料

(9) Okada Holdings Limited 間接持有 Universal Entertainment Corporation 之 74.21% 權益，而 Universal Entertainment Corporation 直接持有 Tiger Resort Asia Limited。因此，Universal Entertainment Corporation 及 Okada Holdings Limited 各自被視為於 Tiger Resort Asia Limited 持有之該等 80,500,000 股股份擁有權益。

(10) 所有上述權益均為好倉。

(11) 於二零一八年九月三十日，共有 1,195,850,460 股已發行股份。

除以上所披露者外，於二零一八年九月三十日，董事概不知悉有任何人士（並非董事或本公司高級行政人員）於股份或相關股份中擁有權益或淡倉，須根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部向本公司披露並根據證券及期貨條例第 336 條記錄於本公司存置之登記冊內。

### 董事資料變更

根據上市規則第 13.51B(1) 條，自本公司二零一八年度報告日期以來董事資料的變更載列如下：

- 中山宣男先生由二零一八年十月三十一日起辭任獨立非執行董事及本公司提名委員會及本公司薪酬委員會各自之成員。

除上文所披露者外，自本公司二零一八年度報告日期以來，概無根據上市規則第 13.51B(1) 條須予披露的董事資料變更。

### 中期股息

董事會已宣派截至二零一八年九月三十日止六個月的中期股息每股 0.08 日圓（或 0.006 港元）（二零一七年九月三十日：無）。中期股息將於二零一九年一月八日支付予於二零一八年十二月七日營業結束時名列本公司股東名冊的股東。

就以日圓以外貨幣向股東分派的股息而言，日圓兌港元的匯率乃基於緊接二零一八年十一月二十二日前五個交易日（即二零一八年十一月十五日至十六日及二零一八年十一月十九日至二十一日）當時的平均匯率計算。

### 審閱中期業績

審核委員會已審閱本集團截至二零一八年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料及本中期報告，並與管理層商討相關財務事宜。本集團截至二零一八年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料已由本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所根據國際審閱委聘準則第 2410 號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。

\* 僅供識別

# 中期財務資料審閱報告



致株式会社ニラク ジー シー ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.\*董事會  
(於日本註冊成立的有限公司)

## 引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第21至46頁的中期財務資料，此中期財務資料包括株式会社ニラク ジー シー ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.\*(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱為「貴集團」)於二零一八年九月三十日的簡明中期綜合財務狀況表與截至該日止六個月的簡明中期綜合全面收益表、簡明中期綜合權益變動表和簡明中期綜合現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料擬備的報告必須符合以上規則的有關條文以及國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」擬備及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並僅按照我們協定的業務約定條款向閣下(作為整體)報告我們的結論，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 審閱範圍

我們已根據國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據《國際審計準則》進行審計的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審計意見。

---

羅兵咸永道會計師事務所，香港中環太子大廈22樓  
電話：+852 2289 8888，傳真：+852 2810 9888，[www.pwchk.com](http://www.pwchk.com)

# 中期財務資料審閱報告

## 結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信 貴集團的中期財務資料未有在各重大方面根據國際審計準則第34號「中期財務報告」擬備。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一八年十一月二十二日

\* 僅供識別

# 簡明中期綜合全面收益表

截至二零一八年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
收益	6	14,438	13,108
其他收入	7	319	323
其他收益／(虧損)淨額	7	36	(1)
遊戲館經營開支	8	(11,166)	(11,478)
行政及其他經營開支	8	(2,011)	(1,824)
<b>經營溢利</b>		<b>1,616</b>	128
融資收入		24	25
融資成本		(247)	(257)
融資成本淨額	9	(223)	(232)
除所得稅前溢利／(虧損)		1,393	(104)
所得稅開支	10	(538)	(117)
<b>期內溢利／(虧損)</b>		<b>855</b>	(221)
下列人士應佔期內溢利／(虧損)：			
本公司擁有人		878	(221)
非控股權益		(23)	-
		<b>855</b>	(221)
本公司擁有人應佔溢利／(虧損)之每股盈利／(虧損)			
一 基本及攤薄(以每股日圓列示)	11	0.73	(0.18)
其他全面收入／(虧損)			
已重新分類或可能其後重新分類至損益的項目			
透過其他全面收入列賬的金融資產價值的變動		(5)	(88)
匯兌差額		173	-
<b>期內全面收入／(虧損)總額</b>		<b>1,023</b>	(309)
下列人士應佔期內全面收入／(虧損)總額：			
本公司擁有人		1,049	(309)
非控股權益		(26)	-
		<b>1,023</b>	(309)

載於第27至46頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之組成部分。

# 簡明中期綜合財務狀況表

於二零一八年九月三十日

	附註	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13	<b>25,401</b>	26,207
投資物業	13	<b>659</b>	662
無形資產	13	<b>1,662</b>	1,571
預付款項、按金及其他應收款項		<b>3,617</b>	3,751
透過損益按公平值列賬的金融資產		<b>100</b>	52
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產		<b>945</b>	953
遞延所得稅資產		<b>1,558</b>	1,565
長期銀行存款		<b>-</b>	47
		<b>33,942</b>	34,808
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>279</b>	57
貿易應收款項	14	<b>60</b>	57
預付款項、按金及其他應收款項		<b>1,127</b>	1,312
可收回即期所得稅		<b>-</b>	300
到期日超過三個月的銀行存款		<b>123</b>	43
現金及現金等價物		<b>17,491</b>	15,594
		<b>19,080</b>	17,363
<b>總資產</b>		<b>53,022</b>	52,171

載於第27至46頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之組成部分。

# 簡明中期綜合財務狀況表(續)

於二零一八年九月三十日

	附註	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
<b>權益</b>			
<b>本公司股東應佔權益</b>			
股本	15	3,000	3,000
儲備	16	25,082	24,176
		<b>28,082</b>	27,176
非控股權益		<b>(66)</b>	(40)
<b>權益總額</b>		<b>28,016</b>	27,136
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
借款	18	10,080	10,854
融資租賃下的責任	19	2,888	3,247
撥備及其他應付款項		2,150	2,111
衍生金融工具		6	8
		<b>15,124</b>	16,220
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項	17	308	247
借款	18	4,106	3,886
融資租賃下的責任	19	770	888
應計費用、撥備及其他應付款項		4,352	3,793
衍生金融工具		1	1
即期所得稅負債		345	—
		<b>9,882</b>	8,815
<b>負債總額</b>		<b>25,006</b>	25,035
<b>權益及負債總額</b>		<b>53,022</b>	52,171

載於第27至46頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之組成部分。

# 簡明中期綜合權益變動表

截至二零一八年九月三十日止六個月

	本公司股東應佔									
	股本	資本盈餘 (附註16(a))	資本儲備 (附註16(b))	法定儲備 (附註16(c))	投資重估		匯兌儲備	小計	非控股權益	總計
					儲備 (附註16(d))	保留盈利				
百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
於二零一七年四月一日的結餘	3,000	13,954	(16,028)	107	272	26,194	-	27,499	-	27,499
<b>全面收入</b>										
期內虧損	-	-	-	-	-	(221)	-	(221)	-	(221)
<b>其他全面虧損</b>										
透過其他全面收入按公平值列賬的金融										
資產，扣除稅項	-	-	-	-	(88)	-	-	(88)	-	(88)
<b>期內全面虧損總額</b>	-	-	-	-	(88)	(221)	-	(309)	-	(309)
向一名非控股股東發行一家附屬公司										
的股份	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
二零一七年末期股息	-	-	-	-	-	(36)	-	(36)	-	(36)
<b>與擁有人的交易總額</b>	-	-	-	-	-	(36)	-	(36)	5	(31)
於二零一七年九月三十日的結餘 (未經審核)	3,000	13,954	(16,028)	107	184	25,937	-	27,154	5	27,159
於二零一八年四月一日的結餘	3,000	13,954	(16,028)	107	93	26,143	(93)	27,176	(40)	27,136
<b>全面收入</b>										
期內溢利	-	-	-	-	-	878	-	878	(23)	855
<b>其他全面收入/(虧損)</b>										
透過其他全面收入按公平值列賬的										
金融資產，扣除稅項	-	-	-	-	(5)	-	-	(5)	-	(5)
匯兌差額	-	-	-	-	-	-	176	176	(3)	173
<b>期內全面收入總額</b>	-	-	-	-	(5)	878	176	1,049	(26)	1,023
二零一八年末期股息	-	-	-	-	-	(143)	-	(143)	-	(143)
<b>與擁有人的交易總額</b>	-	-	-	-	-	(143)	-	(143)	-	(143)
於二零一八年九月三十日的結餘 (未經審核)	3,000	13,954	(16,028)	107	88	26,878	83	28,082	(66)	28,016

載於第27至46頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之組成部分。

# 簡明中期綜合現金流量表

截至二零一八年九月三十日止六個月

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
<b>經營活動所得現金流量</b>		
經營所得現金	3,829	2,023
已付利息	(194)	(201)
已退回/(已付)所得稅	111	(146)
<b>經營活動所得現金淨額</b>	<b>3,746</b>	1,676
<b>投資活動所得現金流量</b>		
購買物業、廠房及設備	(498)	(768)
購買投資物業	(14)	(3)
購買無形資產	(1)	-
購買按公平值列賬的金融資產	(100)	-
出售按公平值列賬的金融資產所得款項	50	50
到期日超過三個月的銀行存款所得款項	122	145
存置到期日超過三個月的銀行存款	(202)	(125)
長期銀行存款的所得款項	47	-
存置長期銀行存款	-	(6)
已收利息	2	1
已收股息	27	30
<b>投資活動所用現金淨額</b>	<b>(567)</b>	(676)
<b>融資活動所得現金流量</b>		
償還融資租賃承擔	(546)	(646)
銀行借款所得款項	4,163	3,378
償還銀行借款	(4,765)	(2,948)
已付股息	(143)	(36)
<b>融資活動所用現金淨額</b>	<b>(1,291)</b>	(252)
<b>現金及現金等價物增加淨額</b>	<b>1,888</b>	748
期初現金及現金等價物	15,594	13,404
現金及現金等價物的匯兌收益	9	-
<b>期末現金及現金等價物</b>	<b>17,491</b>	14,152

## 簡明中期綜合現金流量表<sup>(續)</sup>

截至二零一八年九月三十日止六個月

### 非現金交易：

- (a) 截至二零一八年九月三十日止六個月，根據融資租賃購買 17 百萬日圓(截至二零一七年九月三十日止六個月：25 百萬日圓)的物業、廠房及設備。
- (b) 截至二零一八年九月三十日止六個月，為數 56 百萬日圓(截至二零一七年九月三十日止六個月：55 百萬日圓)的若干融資租賃下的責任已透過減少預付租金予以結償。

載於第 27 至 46 頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之組成部分。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 1 一般資料

株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.\*於二零一三年一月十日根據日本公司法在日本註冊成立為有限公司。註冊辦事處地址為日本福島郡山市方八町1丁目1-39。

本公司為一家投資控股公司。本集團由本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)組成，主要在日本從事日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務、酒店及餐廳業務，及於亞洲國家從事休閒遊樂場業務。

本公司以香港聯合交易所有限公司作為主要上市市場。

除另有註明外，本簡明綜合中期財務資料以百萬日圓(「日圓」)呈列。

## 2 編製基準

截至二零一八年九月三十日止六個月的簡明綜合中期財務資料乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應與截至二零一八年三月三十一日止年度的年度財務報表一併閱覽，年度財務報表乃根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製。

## 3 會計政策

除下文所述者外，已應用的會計政策與截至二零一八年三月三十一日止年度的年度財務報表所用者(見該等年度財務報表所述)一致。

中期期間的所得稅使用將適用於預計年度盈利總額的稅率累計。

### (i) 本集團已採納的新訂準則及對準則的修訂

以下新訂準則及修訂已頒佈及於二零一八年四月一日開始的年度期間生效，對本集團經營業績及財務狀況並無影響。

國際財務報告準則第2號(修訂本)	以股份為基礎付款交易的分類及計量
國際財務報告準則第15號	客戶合同收入
國際財務報告準則第15號(修訂本)	國際財務報告準則第15號的釐清
國際財務報告詮釋委員會詮釋第22號	外幣交易及預付代價
國際會計準則第40號(修訂本)	轉讓投資物業
國際財務報告準則第1號及國際會計準則第28號(修訂本)之年度改進項目	二零一四年至二零一六年週期之年度改進

採納國際財務報告準則第15號的影響於下文附註3(iii)披露。其他新訂或經修訂準則對本集團會計政策並無任何重大影響。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 3 會計政策(續)

### (ii) 本集團尚未採納的已發行新準則及現有準則的修訂

香港財務報告準則第16號「租賃」於二零一六年一月頒佈。絕大部分租賃將於資產負債表確認，因為經營租賃與融資租賃的劃分被刪除。根據新訂準則，資產(使用租賃項目之權利)及支付租金之金融負債已獲確認。唯一例外情況為短期低價值之租約。

對於出租人之會計處理將不會出現重大變動。該準則將主要影響本集團經營租賃的會計處理。於報告日期，本集團的不可撤銷經營租賃承擔為10,247百萬日圓(附註21(b))。然而，本集團尚未確定此等承擔對資產確認及未來付款責任之影響程度，以及其將如何影響本集團之溢利以及現金流量分類。部份承擔可能屬於短期及低價值租賃之例外情況，而部份承擔可能與不符合確認為國際財務報告準則第16號所指之租賃之安排有關。

該準則於二零一九年一月一日或之後年度報告期間的首個中期期間強制執行。本集團無意在生效日期前採納該準則。

### (iii) 採納國際財務報告準則第15號「客戶合同收入」

本集團已於二零一八年四月一日起採納國際財務報告準則第15號，引致會計政策有所變動及於簡明綜合中期財務資料內確認的金額有所調整。根據國際財務報告準則第15號的過渡條文，本集團已採納經修訂追溯法，且比較數字並未經重列。

會計政策已變更以遵守國際財務報告準則第15號。國際財務報告準則第15號取代國際會計準則第18號「收入」及國際會計準則第11號「建築合約」有關收益及成本確認、分類及計算之條文。

採納國際財務報告準則第15號的影響與呈列於二零一八年四月一日的綜合財務狀況表確認為「應計費用、撥備及其他應付款項」的合約負債(將與國際財務報告準則第15號所用術語一致)有關：

- 就未動用的彈珠及遊戲幣確認的合約負債先前呈列為「應計費用、撥備及其他應付款項」。
- 就預收自動販賣機租金確認的合約負債先前呈列為「應計費用、撥備及其他應付款項」。

採納國際財務報告準則第15號對本集團於二零一八年三月三十一日的資產淨值及截至二零一八年九月三十日止期間的簡明綜合業績、每股盈利(基本及攤薄)及中期簡明綜合現金流量表並無重大影響。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 4 估算

編製中期財務資料需要管理層對會計政策應用、資產及負債、收入及支出的呈報額有影響的事宜作出判斷、估算及假設。實際結果可能有別於該等估算。

編製本簡明綜合中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時所作出的重要判斷及估算不確定因素的主要來源與截至二零一八年三月三十一日止年度的綜合財務報表所應用者相同。

## 5 財務風險管理及金融工具

### 5.1 財務風險因素

本集團的業務面對多種財務風險：市場風險(包括外匯風險、現金流量及公平值利率風險以及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

簡明綜合財務資料並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理資料和披露，並應與本集團於二零一八年三月三十一日的年度財務報表一併閱覽。

自年末以來，風險管理政策並無變動。

### 5.2 流動資金風險

與年末相比，金融負債之未貼現的合約現金流量並無重大變動。

### 5.3 公平值估計

下表按計量公平值所用估值法輸入數據的層級對本集團按公平值入賬的金融工具進行分析。該等輸入數據在公平值層級中分為三層，層級如下：

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整)(第1層)。
- 除第1層所包括的報價外，該資產或負債的直接(即例如價格)或間接(即源自價格)可觀察的輸入數據(第2層)。
- 並非根據可觀察市場數據得出的資產或負債的輸入數據(即無法觀察輸入數據)(第3層)。

於本期間，第1、2及3層之間概無轉移。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 5 財務風險管理及金融工具(續)

### 5.3 公平值估計(續)

期內，概無第1、第2及第3層之間的轉移。

	第1層 百萬日圓	第2層 百萬日圓	第3層 百萬日圓	總計 百萬日圓
於二零一八年九月三十日(未經審核)				
<b>資產</b>				
透過損益按公平值列賬的金融資產				
一 非上市證券	-	100	-	100
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產				
一 上市證券	815	-	-	815
一 非上市證券	-	-	130	130
	<b>815</b>	<b>100</b>	<b>130</b>	<b>1,045</b>
<b>負債</b>				
衍生金融負債				
一 利率掉期	-	7	-	7
於二零一八年三月三十一日(經審核)				
<b>資產</b>				
透過損益按公平值列賬的金融資產				
一 非上市證券	-	52	-	52
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產				
一 上市證券	823	-	-	823
一 非上市證券	-	-	130	130
	<b>823</b>	<b>52</b>	<b>130</b>	<b>1,005</b>
<b>負債</b>				
衍生金融負債				
一 利率掉期	-	9	-	9

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 5 財務風險管理及金融工具(續)

### 5.3 公平值估計(續)

#### (i) 於第1層的金融工具

在活躍市場買賣的金融工具的公平值根據財務狀況報表日的市場報價列賬。當報價可即時和定期從證券交易所、交易商、經紀、業內人士、定價服務者或監管代理獲得，而該等報價代表按公平交易基準進行的實際和常規市場交易時，該市場被視為活躍。本集團持有的金融資產的市場報價為當時投標價格。此等工具列入第1層。第1層所載工具指透過其他全面收入按公平值列賬且並無持作買賣用途的東京證券交易所及香港聯交所股權投資。

#### (ii) 於第2層的金融工具

並無在活躍市場買賣的金融工具的公平值利用估值技術釐定。估值技術盡量利用可觀察市場數據(如有)，盡量少依賴實體的特定估計。如計算一金融工具的公平值所需所有重大輸入數據為可觀察數據，則該金融工具列入第2層。截至二零一八年九月三十日，列入第2層的工具包括由日本金融機構發行並分類為透過損益按公平值列賬的金融資產的信託基金及利率掉期，已分類為透過損益按公平值列賬的金融資產。

#### (iii) 於第3層的金融工具

於二零一八年九月三十日，本集團根據資產淨值估計其非上市私營公司股權股份投資的價值，因為本集團斷定所呈報資產淨值代表於報告期末的公平值。

截至二零一八年九月三十日止期間，概無第1、第2及第3層之間的轉移。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 6 收益及分部資料

### (a) 收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
收益		
總投入額	71,189	70,236
減：總派彩額	(57,972)	(57,560)
日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務的收益	13,217	12,676
休閒娛樂中心所得收益	768	—
自動販賣機收入	258	272
酒店經營所得收益	77	83
餐廳經營所得收益	118	77
	14,438	13,108

### (b) 分部資料

管理層已根據主要運營決策者審閱的用以作出策略決策的報告釐定經營分部。主要運營決策者獲認定為本公司的執行董事。執行董事從服務角度考慮業務，並根據未分配公司開支前之除所得稅前經調整溢利的計量，評估經營分部的表現，以分配資源及評估表現。該等報告與本簡明綜合中期財務資料按相同的基準編製。

管理層已根據服務類型確定三個可呈報分部，即(i)日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務；(ii)遊樂場業務；及(iii)其他，即酒店及餐廳業務。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、投資物業、存貨、貿易應收款項、預付款項、按金及其他應收款項、到期日超過三個月之銀行存款以及現金及現金等價物。其並不包括遞延所得稅資產及企業職能所用的資產(包括透過損益按公平值列賬的金融資產及透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產)。

資本開支包括添置物業、廠房及設備、投資物業及無形資產。未分配企業開支及所得稅開支並未包括於分部業績中。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 6 收益及分部資料(續)

### (b) 分部資料(續)

向執行董事提供截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月的分部資料如下：

	截至二零一八年九月三十日止六個月			
	日式彈珠機及			
	日式角子機	休閒娛樂		
	遊戲館業務	中心業務	其他	總計
	日本	東南亞	日本	
百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	
(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	
經過一段時間來自外部客戶的分部收益	13,475	768	195	14,438
分部業績	1,586	79	(49)	1,616
公司開支				(223)
除所得稅前溢利				1,393
所得稅開支				(538)
期內溢利				855
其他分部項目				
折舊及攤銷開支	(1,139)	(126)	(26)	(1,291)
融資收入	22	2	-	24
融資成本	(243)	(4)	-	(247)
資本開支	304	62	76	442

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 6 收益及分部資料(續)

### (b) 分部資料(續)

截至二零一七年九月三十日止六個月

	日式彈珠機及 日式角子機 遊戲館業務 日本 百萬日圓 (未經審核)	休閒娛樂 中心業務 東南亞 百萬日圓 (未經審核)	其他 日本 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
經過一段時間來自外部客戶的分部收益	12,948	–	160	13,108
分部業績	242	–	(62)	180
公司開支				(284)
除所得稅前虧損				(104)
所得稅開支				(117)
<b>期內虧損</b>				<b>(221)</b>
<b>其他分部項目</b>				
折舊及攤銷開支	(1,124)	–	(19)	(1,143)
融資收入	25	–	–	25
融資成本	(257)	–	–	(257)
資本開支	693	–	74	767

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 6 收益及分部資料(續)

### (b) 分部資料(續)

於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日的分部資產如下：

	日式彈珠機及 日式角子機 遊戲館業務 日本 百萬日圓	休閒娛樂 中心業務 東南亞 百萬日圓	其他 日本 百萬日圓	總計 百萬日圓
於二零一八年九月三十日				
分部資產(未經審核)	42,666	1,061	1,175	44,902
未分配資產				6,562
遞延所得稅資產				1,558
<b>總資產</b>				<b>53,022</b>
於二零一八年三月三十一日				
分部資產(經審核)	42,247	980	1,108	44,335
未分配資產				6,271
遞延所得稅資產				1,565
<b>總資產</b>				<b>52,171</b>

非流動資產總值(不包括金融工具及遞延稅項資產)按資產所在地的分析載列如下：

	於二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
日本，註冊所在國家	30,723	31,609
東南亞	616	629
	<b>31,339</b>	<b>32,238</b>

截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月，並無任何單一外部客戶貢獻的收益超過本集團收益的10%。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 7 其他收入及其他收益／(虧損)淨額

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
其他收入		
租金收入	82	74
有效期已屆滿預付費IC會員卡收入	15	16
股息收入	27	30
二手日式彈珠機及日式角子機廢料銷售收入	179	191
其他	16	12
	<b>319</b>	<b>323</b>

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
其他收益／(虧損)淨額		
出售透過損益按公平值列賬的金融資產的虧損	(2)	(2)
利率掉期的公平值收益	3	1
出售物業、廠房及設備的虧損	(9)	(1)
出售投資物業的虧損	(7)	-
匯兌收益淨額	51	1
	<b>36</b>	<b>(1)</b>

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 8 經營溢利

經營溢利經扣除以下項目後列賬如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
僱員福利開支		
— 遊戲館經營	2,716	2,588
— 行政及其他	823	783
有關土地及樓宇的經營租賃租金開支	1,523	1,348
物業、廠房及設備折舊	1,248	1,117
投資物業折舊	10	10
無形資產攤銷	33	16
日式彈珠機及日式角子機開支(附註)	3,374	4,339

附註：日式彈珠機及日式角子機於安裝時於簡明綜合全面收益表支銷。該等機器的預期可使用年期低於一年。

## 9 融資成本淨額

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
融資收入		
銀行利息收入	2	1
其他利息收入	22	24
	24	25
融資成本		
銀行借款	(96)	(81)
融資租賃下的責任	(98)	(120)
解除貼現的撥備	(53)	(56)
	(247)	(257)
融資成本淨額	(223)	(232)

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 10 所得稅開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)	二零一七年 百萬日圓 (未經審核)
即期稅項		
— 日本	507	151
— 其他亞洲國家	27	—
	<b>534</b>	151
遞延所得稅	4	(34)
	<b>538</b>	117

已按本集團經營所在國家之現行適當稅率作出稅項撥備。在日本，本集團須繳納國家公司所得稅、居民稅及企業稅，截至二零一八年九月三十日止期間，合計實際法定所得稅率分別約30.2%(二零一七年九月三十日：相同)。本集團在亞洲國家經營亦有稅項。相關稅率介乎17.0%至20.0%(二零一七年九月三十日：不適用)。

截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月概無就香港利得稅作出撥備，因本集團於該兩個期間均無於香港產生任何應課稅溢利。

## 11 每股盈利／(虧損)

每股基本盈利／(虧損)乃按本公司股東應佔溢利／(虧損)除以截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月已發行普通股加權平均數計算。

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核)	二零一七年 (未經審核)
本公司股東應佔溢利／(虧損)(百萬日圓)	878	(221)
就計算每股基本盈利的股份加權平均數(千股)	1,195,850	1,195,850
每股基本及攤薄盈利／(虧損)(日圓)	0.73	(0.18)

每股攤薄盈利／(虧損)與每股基本盈利／(虧損)相同，因截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月概無潛在攤薄股份。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 12 股息

截至二零一八年九月三十日止六個月，本公司就截至二零一八年三月三十一日止年度向其股東派付股息143百萬日圓（每股普通股0.12日圓）。

董事會已宣派截至二零一八年九月三十日止六個月的中期股息每股普通股0.08日圓，合共96百萬日圓（二零一七年九月三十日：無）。簡明綜合中期財務資料並無反映此項應付股息。

## 13 物業、廠房及設備、投資物業及無形資產

於截至二零一八年九月三十日止六個月，本集團之物業、廠房及設備、投資物業及無形資產分別產生開支約426百萬日圓、15百萬日圓及1百萬日圓（截至二零一七年九月三十日止六個月：物業、廠房及設備及無形資產分別產生764百萬日圓及3百萬日圓）。

於截至二零一八年九月三十日止六個月，本集團概無產生物業、廠房及設備減值虧損（截至二零一七年九月三十日止六個月：無）。

截至二零一八年九月三十日止六個月，已出售物業、廠房及設備以及投資物業的賬面淨值分別約為9百萬日圓及7百萬日圓（截至二零一七年九月三十日止六個月：已出售物業、廠房及設備1百萬日圓）。截至二零一八年九月三十日止六個月，概無出售無形資產（截至二零一七年九月三十日止六個月：無）。

## 14 貿易應收款項

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
貿易應收款項	60	57

貿易應收款項指來自自動販賣機的應收收入。本集團授出的信貸期一般介乎0至30天。

貿易應收款項按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
少於30日	60	53
31日至90日	-	4
	60	57

於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日，概無貿易應收款項逾期或減值。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 15 股本

	股份數目	股本 百萬日圓
普通股，已發行及繳足：		
於二零一七年九月三十日、二零一八年四月一日及二零一八年九月三十日	1,195,850,460	3,000

## 16 儲備

### (a) 資本盈餘

根據日本公司法，發行股本所得的若干部分代價須計入股本及餘下代價須計入資本盈餘。

### (b) 資本儲備

資本儲備代表本公司收購的附屬公司的淨資產價值與被收購的處於共同控制的附屬公司的股本之間的差額。

### (c) 法定儲備

日本公司法規定，年內支付的10%的股息須提取作法定儲備(資本盈餘或保留盈利的組成部分)，直至法定資本儲備及法定保留盈利的總金額等於股本25%為止。經股東大會批准，法定儲備可用於削減虧絀或轉移至股本。

### (d) 投資重估儲備

投資重估儲備包括計入於報告期末持有的其他全面收益的金融資產的公平值的累計淨變動。

## 17 貿易應付款項

貿易應付款項按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
少於30日	212	72
31至90日	83	162
90日以上	13	13
	<b>308</b>	<b>247</b>

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 18 借款

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
非即期部分		
銀行貸款	2,590	2,761
銀團貸款	7,490	8,093
	<b>10,080</b>	10,854
即期部分		
銀行貸款	862	813
銀團貸款	3,244	3,073
	<b>4,106</b>	3,886
總借款	<b>14,186</b>	14,740

## 19 融資租賃下的責任

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
融資租賃負債總額 — 最低租賃付款		
一年內	909	1,041
一年後但兩年內	430	817
兩年後但五年內	1,105	1,206
五年後	2,046	1,985
	<b>4,490</b>	5,049
融資租賃的日後融資費用	<b>(832)</b>	(914)
融資租賃負債的現值	<b>3,658</b>	4,135

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 19 融資租賃下的責任(續)

融資租賃負債的現值如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
一年內	770	888
一年後但兩年內	376	683
兩年後但五年內	817	918
五年後	1,695	1,646
融資租賃負債總額	3,658	4,135
減：流動負債所列金額	(770)	(888)
融資租賃下之非流動負債	2,888	3,247

根據融資租賃安排的資產指用作日式彈珠機及日式角子機遊戲館及休閒娛樂中心的遊戲機的樓宇。平均租期介乎1至20年。於報告期間，概無就或然租金款項訂立任何安排。

## 20 或然事項

於二零一八年九月三十日，本集團並無承擔任何重大或然負債(二零一八年三月三十一日：相同)。

## 21 承擔

### (a) 資本承擔

未結債承擔(並無於簡明中期綜合財務資料中作出撥備)載列如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
已訂約但未撥備購買物業、廠房及設備	41	62

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 21 承擔(續)

### (b) 經營租賃承擔

#### (i) 作為承租人

於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日，本集團於不可撤銷經營租賃下須就辦公樓宇以及日式彈珠機及日式角子機遊戲館支付的日後最低租賃款項總額載列如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
一年內	1,278	1,251
一年後但五年內	3,579	4,585
五年後	5,390	4,874
	<b>10,247</b>	10,710

#### (ii) 作為出租人

於二零一八年九月三十日及二零一八年三月三十一日，本集團於不可撤銷經營租賃下可就投資物業收取的日後最低租賃款項總額載列如下：

	二零一八年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
一年內	39	43

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 22 關聯方交易

就簡明綜合中期財務資料而言，如某一方可直接或間接對本集團的財務及營運決策施加重大影響，則該一方被視作與本集團相關聯。關聯方可能是個人（即主要管理人員、主要股東及／或彼等的家屬）或其他實體，並包括受本集團的關聯方重大影響的實體（其組成各方須為個人）。受到共同控制的各方亦被視作與本集團相關聯。

除簡明綜合中期財務資料其他章節所披露的交易及結餘外，以下交易乃與關聯方進行：

### (a) 與關聯方的交易

於截至二零一八年及二零一七年九月三十日止六個月，本集團與關聯方已進行以下交易：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
<b>服務費用</b>		
Niraku USA, Inc.	17	18

已付服務費涉及 Niraku USA Inc. 提供博彩遊戲研究服務及培訓本集團於美國的僱員。Niraku USA Inc. 乃由本公司若干控股股東控制的公司。與關聯方進行的交易均於日常業務過程中按有關各方所協定的條款進行。

### (b) 主要管理層人員補償

主要管理層人員包括本集團董事（執行董事、非執行董事及外部董事）以及高級管理層人員。向主要管理層人員就僱員服務已付或應付的補償列示如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
董事袍金	124	110
基本薪金、補貼及其他實物福利	20	-
僱員退休金計劃供款	2	2
	146	112

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 23 業務合併

### 收購 Dream Games Singapore Pte. Ltd.

於二零一七年十一月二十日，本公司已完成收購 Dream Games Singapore Pte. Ltd. 及其附屬公司（「Dream Games」）100% 已發行股本，現金代價為 1,870 百萬日圓。Dream Games 於柬埔寨及越南從事營運休閒娛樂設施。收購事項為本集團提供策略性機會，以於東南亞博彩及娛樂行業建立領導優勢，且可擴闊本集團所提供的娛樂種類範疇。

就收購事項而言，本集團於本期間已完成自業務合併所收購資產淨值的公平值評估。完成公平值評估時，就可識別資產及負債的暫時計算所作出的調整達 20 百萬日圓，與所報告商譽價值的減幅相等。有關變動主要指物業、廠房及設備及無形資產的最終公平值。

下表概述就 Dream Games 所支付代價及於收購日期所收購資產及承擔負債的公平值。

	於收購日期 百萬日圓
所收購可識別資產及所承擔負債之已確認金額：	
現金及現金等價物	117
預付款項、按金及其他應收款項	236
存貨	21
物業、廠房及設備	583
遞延稅項資產	15
無形資產	430
撥備及其他應付款項	(170)
借款及融資租賃下的責任	(351)
遞延稅項負債	(94)
流動所得稅負債	(5)
可識別資產淨值總額	782
商譽	1,088
所收購資產淨值	1,870
以現金支付之購買代價	1,870

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 24 期後事項

於二零一八年十一月八日，本集團的一間全資附屬公司訂立協議，以現金代價 40,000 美元認購一間新註冊成立的香港公司正！電競亞洲聯盟有限公司（「正！電競」）之 20,000 股股份（相當於 40% 股權）。正！電競成立目的為集中於亞洲發展及擴充電競業務。

除出資外，本集團亦已與正！電競訂立貸款協議，向其提供 3,200,000 美元的貸款，按年利率 4% 計息。該貸款於二零一八年十一月十五日提供及須於四年內每六個月分期償還。倘若正！電競的盈餘資金（界定為任何超逾類似債務的負債債務（如租賃責任）的資金款額，包括現金及現金等價物）超出 3,200,000 美元，本集團隨時有權要求悉數還款。

